

特定非営利活動法人にわたりの会
平成 27 年度事業報告書

1 事業実施の方針

特定非営利活動法人にわたりの会は、日本語習得に困難を感じる人々、外国につながる子どもたち及びその教育関係者に対して、日本語学習支援、特に学習言語育成に関する事業及び支援を行い、日本語力の不足による進学問題や自尊意識低下に係る問題の改善や解決を図り、2つの国の架け橋となる「外国につながる子どもたち」がいきいきと活躍できる社会の実現に寄与することを目的として下記の事業を計画実施した。

具体的には、本法人の定款第 5 条の事業として、(1) 学習言語習得方法に関する調査研究事業 (2) 日本語の学習言語指導者に対する育成支援事業 (3) 日本語習得に必要な教材等の企画開発・頒布事業(4) その他この法人の目的を達成するために必要な事業を実施した。

2 事業の実施に関する事項

(1) 外国人児童への効果的算数指導法調査研究事業

(ア) 事業内容

- ①自然数の性質や位取りの意味を実感させる指導法の研究
- ②分数の性質を知らせ、正しく計算させる指導法の研究
- ③国をまたいだ転校に起因する児童生徒の学力低下に対応する指導法の調査研究

(イ) 実施日時

平成 27 年 4 月～平成 28 年 3 月

(ウ) 実施場所

愛知県内

(エ) 従事者数

調査研究者 3 名

(オ) 受益対象者の範囲及び人数

外国人児童及びその教育関係者 のべ 200 人

(カ) 成果

- ① 自然数の性質や位取りの意味を実感させる教具を使って指導することで、位取りの意味や繰り上がり繰り下がりのある計算がスムーズにできるようになった。
- ② 分数の性質を知らせ、正しく計算させる教具を作り、試用し、その結果を踏まえて教具を修正中。
- ③国をまたいだ転校により、指導の一貫性が断ち切られた児童生徒に対応する方法を調査中。

(キ) 収益

0 円

(ク) 費用

10,970 円

内訳

資材購入費

10,970 円

(2) 日本語の学習言語指導者に対する育成支援事業

(ア) 事業内容

外国人児童生徒に漢字や日本語の指導を教えることのできる指導者養成セミナーを行った。

(イ) 実施日時

平成 27 年 4 月～平成 28 年 3 月 (10 回程度)

(ウ) 実施予定場所

主に愛知県内、岐阜県、東京都

(エ) 従事者数

2名

(オ) 受益対象者の範囲及び人数

外国人児童の教育関係者 のべ 50人

(カ) 成果

- ① 指導者養成セミナー初級、中級、上級全8回の指導内容が確定した。
- ② 指導者養成セミナー初級コース受講者がのべ45人、うち修了者が5人となった。
- ③ コース修了者による漢字日本語指導が始まった。

(キ) 収益

20,000円

(ク) 費用

37,606円

内訳

会場費

10,970円

新聞図書費

27,504円

(3) 日本語習得に必要な教材等の企画開発・頒布事業

ア ダブルリミテッドを生まないための漢字カード普及事業

(ア) 事業内容

外国につながる子どもたちの教育関係者に漢字カードを頒布し、その使用法を伝える。
年に2回検定をおこなうことで子ども達の学習意欲を高めることができた。

(イ) 実施日時

平成27年4月～平成28年1月(年2回)

(ウ) 実施場所

愛知県の教育機関、日本語教室等

(エ) 従事者数

3名

(オ) 受益対象者の範囲及び人数、配布数

外国人児童及びその教育関係者 のべ 1200人
配布数 各 60セット

(カ) 成果

- ① 漢字検定(合格者には合格証)があるため、漢字学習が持続がしやすいと大変好評である。
- ② 検定の誤答分析をすることで、外国人児童生徒特有の誤答を把握でき、適切な指導法を提案することができた。

(キ) 収益

50,000円

内訳

参加団体登録料

50,000円

(ク) 費用

1,493,276円

内訳

人件費

19,8612円

印刷費製本

37,6455円

業務委託費

50,000円

資材購入費

774,209円

旅費交通費

30,000円

通信運搬費
雑費

58,200 円
5,800 円

イ 漢字カード制作頒布事業

(ア) 事業内容

外国につながる子どもたちにとって使いやすく、母語の音声が入ることのできる教材を開発、頒布した。

5,6年漢字カード、防災絵本とカード、1,2年漢字カードアプリの開発を行った。

(イ) 実施日時

平成27年4月～平成28年3月(随時)

(ウ) 実施場所

愛知県の教育機関、日本語教室等

(エ) 従事者数

10名

(オ) 受益対象者の範囲及び人数

外国人児童及びその教育関係者 のべ2000人

(カ) 成果

- ① 音の出る漢字カードを使って指導することで、漢字学習への意欲が飛躍的に高まったとの報告が各所から届いている。
- ② カードから母語と日本語の音声がでる、イラストがあるため、漢字の特徴を理解しやすくなり、以前より早く習熟できるようになったと報告が届いている。
- ② アプリにしてほしいとの声にこたえ、1,2年カード(英語と日本語の部分)30枚をアプリ西、アップルストアから無料で配信した。続編を作してほしいという声が高まっている。
- ③ 漢字学習の際に、母語を使用することになるので、日本語を学習するだけでなく母語を保持できることが大変良いという評価を得ている。

(キ) 収益

259,940 円

内訳

漢字カードセット販売収益

256,920 円

その他

3,020 円

(ク) 費用

930,000 円

内訳

人件費

88,388 円

業務委託費

600,620 円

資材購入費

188,996 円

旅費交通費

46,224 円

会場費

1,440 円

雑費

4,332 円

ウ 就労支援に役立つ日本語教材配布事業

(ア) 事業内容

外国につながる子どもたちにとって使いやすい「就労に役立つ日本語テキスト」を作成配布した。40冊をモニターになった高等学校、専修学校、高校生相当の若者のいるボランティア日本語教室に頒布し、フィードバックを受け、改訂版を製作している。

(イ) 実施日時

平成 27 年 4 月～平成 28 年 3 月（随時）

(ウ) 実施場所

愛知県の教育機関、日本語教室等

(エ) 従事者数

10 名

(オ) 受益対象者の範囲及び人数

外国人児童及びその教育関係者 のべ 180 人

(カ) 成果

- ① 高校生相当の子どもたちにふさわしい日本語教材の潜在的需要の大きさが実感できた。
- ② 就労に必要な日本語力をつけた生徒と人で不足に悩む企業との関係性構築の可能性が見えた。

(キ) 収益

0 円

(ク) 費用

445,700 円

内訳

人件費	173,000 円
印刷製本費	42,000 円
業務委託費	35,600 円
資材購入費	160,000 円
旅費交通費	10,300 円
通信運搬費	34,800 円

ウ 子育てに役立つ日本語教材配布事業

(ア) 事業内容

外国につながる母親たちが子育てする際に必要な情報を 5 か国語に翻訳し、配布した。子育てに役立つ道具（指人形、かるたなど）の付録をつけ、親子で楽しむことのできる付録を添付した。この冊子 30 セットをモニターになった保育者、愛知県内の子育て関連の団体や行政などに頒布し、フィードバックを受け、改訂版を製作している。

(イ) 実施日時

平成 27 年 4 月～平成 28 年 3 月（随時）

(ウ) 実施場所

愛知県の教育機関、日本語教室等

(エ) 従事者数

10 名

(オ) 受益対象者の範囲及び人数

外国人児童及びその教育関係者 のべ 300 人

(カ) 成果

- ① 外国で子育てをする親の不安を和らげることができるので、ぜひ使用したいという声が届いている。この冊子の潜在的需要の大きさが実感できた。
- ② 子育てに必要な情報を外国人保護者に伝えたいと考えている団体や行政との関係性構築の可能性が見えた。

(キ) 収益

0 円

(キ) 費用

598,654 円

内訳

印刷製本費	45,000 円
業務委託費	40,840 円
諸謝金	360,000 円
資材購入費	120,000 円
旅費交通費	17,250 円
通信運搬費	14,700 円
雑費	864 円

- (4) その他この法人の目的を達成するために必要な事業。
本年度は実施せず。

3 会議の開催に関する事項

(1) 総会

ア 通常総会

(ア) 開催日時及び場所

平成 27 年 5 月 22 日 17:30~19:00 小牧市南部コミュニティセンター

(イ) 議題

- ①平成 26 年度事業報告の承認について
- ②平成 27 年度決算の承認について
- ③平成 26 年度事業計画の承認について
- ④平成 27 年度予算の承認について

(2) 理事会

ア 第一回理事会

(ア) 開催日時及び場所

平成 27 年 4 月 26 日 15:00~15:50 小牧市南部コミュニティセンター

(イ) 議題

- ①平成 27 年度事業計画（案）及び予算（案）について
- ②平成 27 年度通常総会提出議案について
- ③役員任期満了につき改選について
- ④理事長選定について

ア 第二回理事会

(ア) 開催日時及び場所

平成 27 年 8 月 24 日 13:00~13:30 ウィルあいち

(イ) 議題

- ①平成 27 年度事業計画及び予算について
- ②役員の新任について